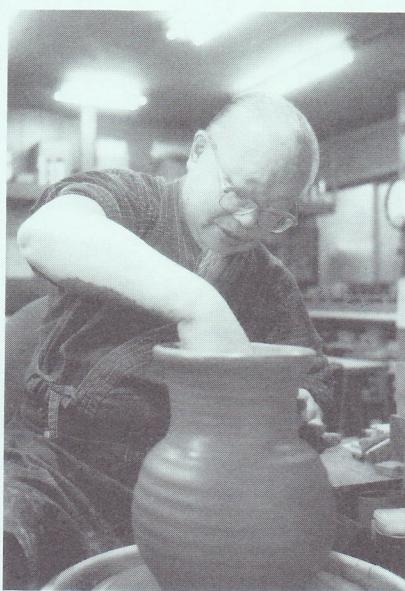


## 横浜備前焼

# チャリティーバザール 展示即売会の開催

～当協会へ多額の浄財を献金～



NPO法人 横浜金沢文化協会会報

NPO法人 横浜金沢文化協会  
編集人 野中建吾  
電話 781-5044  
発行人長 後藤政也  
印 刷 幸栄印刷株  
電話 716-3366



平成22年11月14日(日)から11月21日(日)まで、  
金沢八景駅西側の茅葺屋根の屋敷内で、「横浜  
備前焼チャリティーバザール展示即売会」が、  
横浜金沢文化協会(以下「当協会」)の主催、金沢  
八景の自然と史跡を守る会の共催、六浦地区  
連合町内会・横浜金沢観光協会の後援で開催さ  
れました。

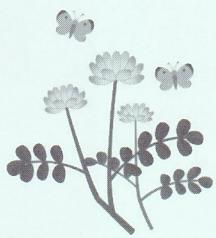
横浜備前焼は、当協会顧問の陶芸家・木村  
隆男氏(旧東照宮神官末裔)が、本場岡山の備前  
陶芸家で人間国宝の故・藤原雄氏のもとで修業  
され、昭和63年から敷地内に登窯(悠心窯)を  
築窯、備前焼作陶活動を開始されるとともに  
「陶芸クラブ」を併設されて会員数が80人に達し  
ています。原料の土、窯の様式、燃料の松材  
などは全て、岡山(備前)と同じ工程で造られ、  
二人目の恩師・難波氏から「横浜備前焼」と  
称することを許可された。今回、横浜備前焼を  
広く知つてもらうことと、木村氏の傘寿を記念  
するところもに金沢区の文化発展に寄与するため、同氏の  
ご厚意で開催したものである。来客の中には本場備前焼や  
横浜備前焼の大ファン・親の銀婚式のプレゼントに買った  
人などがいた。最終日の21日には、オーケーションが開かれ、  
これも好評だった。今回のチャリティーバザールの売上金  
の中から、当協会は多額の浄財を賜った。当協会は、本年  
1月17日の新年会の席上、同氏に感謝の意を表し、  
謝状を贈呈し感謝の微意を伝達した。



## 故・助川元会長 逝去謹悼

元金沢区文化協会会長・助川信彦氏が、  
ご逝去されました。享年92歳。  
ここに、謹んで哀悼の意を表しますとともに、  
ご冥福をお祈り申し上げます。

NPO法人横浜金沢文化協会一同



木村氏は、自ら製作された  
「水差」をタイ王室に献上され  
たことにより、本年1月タイ  
王室から勲章を贈呈されると  
いう名誉に浴されました。  
更に本年2月には、現代文化  
協会から「現代文芸芸術大賞」  
を贈られ表彰されるという  
慶事を享受されました。



木村隆男氏の  
慶事朗報

## 金沢の歴史講演会

## 『瀬戸神社と金沢』



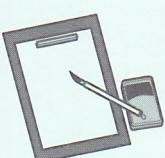
祭神と同神で、港の神、海上渡航の神、交易の神として古来より信仰され、交通安全・旅行安全・商売繁盛の守護神として知られています。また名前の示す通り山の神であり、森林・水源地を司ることにより人間の生命に直結する働きを頼しており、金属・岩石・木材・鳥獣・草花などの建築資源・生活資源もこの大神の恩恵によるものです。そのほか配祇神・合祀神・境内社等に多くの神々が祀られています。また大昔は泥亀町から釜利谷東一帯の入江と平潟湾が瀬戸橋で狭い海峡となり、潮の干満時に渦を巻いて出入りする所謂「せと」が罪穢れを流し去る神聖な所で、ここに神々をお祀りしたのが瀬戸神社の起源です。発掘された祭祀遺物から古墳時代に遡ると考えられます。

その他、六浦・金沢の地名、朝比奈切通しの開削、権現山と円通寺東照宮等々地元との関わる話に皆さん引き込まれましたが、時間切れのため最後までお聞きできなかつたのは大変残念でした。改めて佐野宮司に御礼を申し上げます。

横浜金沢文化協会恒例の秋の歴史講演会を、10月31日(日)午後、金沢公会堂に瀬戸神社宮司・佐野和史氏を講師にお迎えして開催しました。佐野宮司は「古事記」に基づきアカデミックに講演されたので、参加された皆様は大変満足されたのではないかと思います。

瀬戸神社の主祭神は大山祇命おおやまのみことで、愛媛県大三島の大山祇神社、静岡県の三島大社の

祭神と同神で、港の神、海上渡航の神、交易の神として古来より信仰され、交通安全・旅行安全・商売繁盛の守護神として知られています。また名前の示す通り山の神であり、森林・水源地を司ることにより人間の生命に直結する働きを頼しており、金属・岩石・木材・鳥獣・草花などの建築資源・生活資源もこの大神の恩恵によるものです。そのほか配祇神・合祀神・境内社等に多くの神々が祀られています。また大昔は泥亀町から釜利谷東一帯の入江と平潟湾が瀬戸橋で狭い海峡となり、潮の干満時に渦を巻いて出入りする所謂「せと」が罪穢れを流し去る神聖な所で、ここに神々をお祀りしたのが瀬戸神社の起源です。発掘された祭祀遺物から古墳時代に遡ると考えられます。



金沢区書道協会は、平成22年9月26日(日)、金沢地区センター体育館で、横浜金沢文化協会と共に、金沢区役所の後援を受けて、金沢区児童生徒席書大会を開催しました。区内の小・中・高校の児童・生徒が一堂に会して席書するこの大会も第12回を迎えました。参加者は63人。各学年ごとの課題に真剣に取り組みました。

力強く筆を運んでいました。金沢区長賞・横浜金沢文化協会理事長賞をはじめ、沢山の賞が優秀作品に輝きました。第2部の自分の好きな一文字を大きな紙に書く「大字書き」になると、参加児童の目は輝いて、大きな筆を自由に動かし、作品作りに励んでいました。

## 金沢区美術展などの開催

金沢区美術協会では、昨年11月、能見台地区センターにて、第3回金沢区美術展を開催いたしました。

金沢区に多くの美術愛好者が住まいしていることを実感しました。そしてそのジャンルの広さや、レベルの高さも申し分なく、招待の他区美術関係者にも頼もしく思われて、これから交流が楽しみです。

さて、新年を迎えて、美術協会では、金沢区役所1階の活動センターギャラリーにおいて、新春小品展を開きました。今年の晴天続きの好日、16日から29日まで、前半は昨年行なわれた合同スケッチ旅行の力作で、富士の麓、朝霧高原の田貫湖畔の景観が皆さんを魅了しました。

後半は輝ける一年を迎えての小手調べ、春の想いや自らの希望を讀んでの出品です。8号以下の小品ですが50点の多さ、それぞれの意気込みが伝わってきました。

皆さんも絵を描いて、嬉しい人生を送りませんか。側にいる会員が優しく教えてくれますよ。



## 旧伊藤博文金沢別邸

## 復元一周年記念祭



金沢茶道会による茶席が「夕照の間」で独立した形で午前10時から開かれ、茶道愛好家で終日賑わっていました。

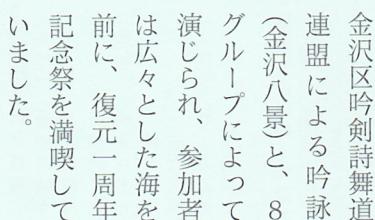
一般催物では、午後の歓迎音楽として野島囃子保存会による「野島囃子」が前庭で演奏され、開会挨拶、金沢区長祝辞のほか式辞終了後に、野島童謡の会「帆」による合唱（故郷・紅葉ほか）、金沢三曲会による箏曲（千鳥の曲）、雅謡会による謡曲



平成22年10月24日(日)



野島公園内の旧伊藤博文金沢別邸で、復元一周年記念祭が、同別邸運営協力会に加盟する横浜文化協会と（財）横浜市緑の協会などと共に開催されました。一般催物の他に、



（羽衣ほか）、金沢区日本舞踊連盟による舞踊（小唄・お祭りほか）、六浦少年セミナーによる謡曲（六浦）、六浦少年セミナーによる謡曲（六浦）

## 国際交流 第2回金沢ラウンジフェスティバル

第2回金沢ラウンジフェスティバルが11月6日(土)、金沢公会堂で開催されました。

国際協力・国際交流の活動紹介と文化紹介の発表。

西金沢小・中学校とオースト

ラリアの学校との交流。

3人の小学生が「イソップ物語」

を日本語と母国語で朗読。

市大英語講師のチエロ演奏。

「ムエタイ」の実技。

韓国の打楽器サムルノリ演奏。

各国大使館員日本語スピーチコンテスト2010大会受賞者

であるネパールとキルギスの駐日大使館員は、日本語で母國の紹介。

津軽三味線の素晴らしい演奏。

市大生と

カンボジアの青年との交流。

会場の皆さんと一緒にサル

サダンスを踊つたり、和やかな雰囲気でした。

最後は、

市大吹奏樂団「奏（かなで）」による迫力ある演奏で終演しました。

私たち「野の花コーラス」は、皆で歌おう「日本

の歌」を野村先生の独唱に始まり、最後に「紅葉」を会場

いました。

前に、復元一周年

記念祭を満喫して

は広々とした海を

いました。



恒例のかなすい（金沢吹奏楽団）のクリスマス・チャリティー・コンサートも9回目を迎えました。「りんごの森」や「わっしょい」の皆様へのチャリティー総額も80万円を超えることになりましたので、先ずはご報告申し上げると共に、毎年のご支援に心より感謝申し上げます。

もちろん、今年も横浜金沢文化協会国際交流事業の一環として、区内在住の海外からのお客様をお招きし、世界共通のことば「音楽」を通して日本のクリスマスのひと時をお楽しみいただきました。

「かなすい」は今年で創立50周年を迎えます。昭和36年の創団時、とっても田舎だった金沢区もあつという間に山々が住宅やマンションへ、田んぼや畠がスーパーとファミレスへと変貌を遂げました。そんな時代の変遷の中、地域の皆様のご支援と共に歩んで参りました「かなすい」は、これからももっと沢山楽しい演奏会をお届けしますので、引き続きご愛顧・ご支援の程よろしくお願ひいたします。

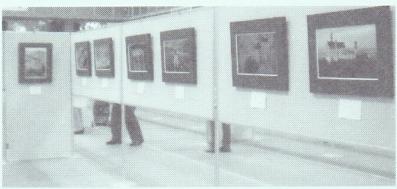
次のコンサートは4月24日の「スプリングコンサート」です。金沢公会堂へ皆様ぜひお運びください。

京浜急行がすぐ脇を走っている旧川合玉堂邸敷地内には、茅葺き屋根の二松庵と、一段高い見晴らし台には立派な舞台が設けられました。最高の天気に恵まれた11月6日(土)、女声合唱団ひまわり会は、野外コートラスで、「八景慕情」をメインとして歌いました。一日一回の演奏では、ラ・ノヴィア、花、すみれの花咲く頃、また君に恋して、ブルーライト・ヨコハマの5曲を歌ったほか、また君に恋して、ブルーライト・ヨコハマの2曲は、会場の皆さんと一緒に歌うことが出来ました。歌声は緑の自然の中に溶け込んで行き、幸せな一日でした。





(5) 平成23年3月15日



同文化祭は平成22年10月13日(水)～12月12日(日)の間、金沢区民文化祭実行委員会主催、金沢区役所共催、NPO法人横浜金沢文化協会後援で実施されました。

☆区民の作品展=10月13日～17日の間、金沢地区センター体育館で開催され、会場入口には金沢華道会による大きな作品が飾られ華やかさを添えていました。書道・絵画・写真・文芸作品・手芸品等約600点の素晴らしい作品が展示され、約1,800人の観客の心を和ませていました。

☆華道展=別項の通り

☆お茶会=10月17日、金沢地区センター2階和室とロビーに席が設けられ、訪れた約220人の方々が、改めて日本

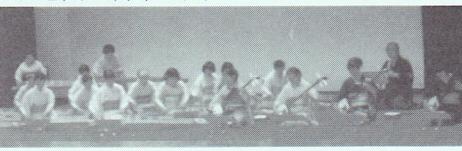
の伝統文化の奥深さを心から堪能していました。

## ☆吟と舞の祭典＝別項の通り

### ☆金沢区音楽のつどい=別項の通り



# 第22回 金沢区民文化祭



☆金沢三曲演奏会=11月3日、金沢公会堂で開かれ、我が国伝統楽器の音色の中に日本の色・日本の香が会場にあふれ約400人の聴衆は心地良い日本の風を感じていました。

☆金沢区日本舞踊連盟公演=12月5日、  
金沢公会堂で開催され、約500人の観客  
は、たゆまぬ修練が生む美しく華やかな  
舞を目にし、感動する。また、

☆金沢区小・中学校音楽祭=12月12日、  
金沢公会堂で開催され、区内8校の小・

中学校生徒の1,000人の聴衆に大きな感動を与えるました。



金沢華道会は、金沢区民文化祭参  
16日～17日の間、金沢地区センター  
を行い、観客の目を楽しませました。  
語らい、花を愛でつつ、四季折々の  
稽古をしており、毎年、会員一同流  
派を越え互いに親睦を重ね、大きい  
作品から小品まで展示してきました。  
今回は、作品約30瓶を展示しました  
が、観客から「いい香りがする」三元  
氣を頂いた気持ちになつた」とかの  
好ましい感想を頂いています。前日  
の生けこみから、毎朝の手直し片付  
けまで、多忙な中にも和気藹々のう  
ちに終わりました。



# 第12回 吟と舞の祭典



金沢区音楽のつどいが、10月24日(日)金沢公会堂にて開催され、第1・2部では、区内で活動している27団体が一堂に会し日頃の練習の成果を発表しました。第3部では、節目の30周年記念事業として、「金沢区音楽のつどい」の登録団体と金沢区内に広く参加者募集をして132名の個人参加で結成された「金沢区混声合唱団」が、エレクトーン伴奏で、ドイツ語・ラテン語のミサ曲を演奏し、莊厳な響きが会場いっぱいに広がり、立ち見も出るほどの満員の盛況裡に終演いたしました。

金沢音区

平成23年3月15日

第2部は、金沢の民話「日荷上人」の話を、富岡在住の歴史研究家・酒井宣子先生が、自筆の絵画を紙芝居様に用いて、行いました。

帆掛け舟などを配して演奏しました。この唄と囃子は、横浜市の無形民族文化財に認定されています。

次に、「木遣唄」と「祭囃子」を地元「六浦・三艘屋台保存会・囃子連」が、舞台いっぱいに笛・太鼓・

次に、「木遣唄」を入れ、芝居に合わせた雅楽の演奏で、盛り上げていました。

次に、「木遣唄」が、分り易い解説をかたりべ会」が、分り易い解説を行いました。

平成22年11月28日(日)、金沢公会堂で「か音さ輪」公演が子供達に分り易い演出で行われました。

第1部は、神話「あまのいわと」と「やまたのおろち」の話を、「鎮守の森のかたりべ会」が、分り易い解説を行いました。



## 横浜並木男声合唱団 第7回定期演奏会

残暑なんでもなく、猛暑の中、平成22年9月12日、MM大ホールに2,000人の大観客を集め、全5ステージからなる演奏会を終えました。

- 『FOR YOU—優しさは永遠に』
- 『INTO YOU—心の中まで届け』
- 『BY YOU—男は振り回され』
- 『WITH YOU—ピアノの音色とともに』
- 『AKU YOU—あれもこれも阿久悠』

にて構成されましたが、お客様はどの様に感じられたのでしょうか。当団のHPより2の方の感想をまとめて誌上再録いたします。

以前にパフォーマンスの凄さに驚かされたが、今回

～我等斯く唱えり！踊れり！YNDG～

はまつとうな男声合唱から始まり、どう見ても平均年齢の高い面々が、ピンクレディーの振り付け、ウルトラマンの衣装の赤いライトまで、観客を充分楽しませてくれました。指揮者・ピアニストの先生も素敵な合唱団です。以上の様なお褒めを頂き、団員一同感謝感激の演奏会でした。



## 区民ランチタイム・コンサート ～金沢区民活動センター内交流コーナーにて～

### お琴は情景描写が得意です

1月17日、金沢区民活動センター内交流コーナーで開催されたランチタイム・コンサートに、琴アンサンブル金沢桐韻会が出演しました。

お琴は情景描写が得意ですとのテーマのもと、瀬音・鷹・衛兵の交替と弾き進めました。そして最後の曲は冬から春への唱歌童謡メドレー。お琴の音色を伴奏に会場は大きな歌声につつまれ、一足早く春の暖かさが訪れたようでした。

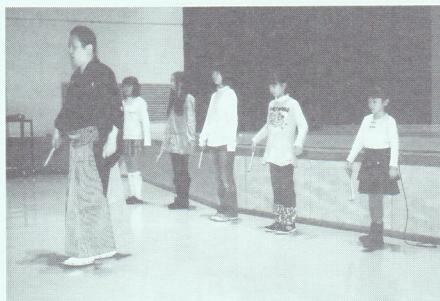
お琴という自分たちだけの世界から、こういう機会をいただいてたくさんの方々と交流ができ、とても幸せな時間でした。



2月14日、金沢区民活動センター内交流コーナーでの区民ランチタイム・コンサートに、女声合唱団ひまわり会が出演しました。



### バレンタインによせて



9年目を迎えた今年の親子講座は、子供たちに平家の稚児の装束付けの体験をして貰いました。これまで謡や仕舞をはじめ太鼓、鼓、狂言など毎回色々な体験を加えながら、金沢区ゆかりの能「六浦」「放下僧」を金沢区の子供たちに楽しんでいただいております。

今年も「六浦」の仕舞、謡の体験もしましたが、何と言っても17名の子供たちが、重たい装束の長い袴を引き摺りながら舞台を歩いた体験が、皆さんに喜んでいただけました。

この講座を受けたことをきっかけに、何人の子供たちが毎月2回開かれている子供セミナーに通い、本格的に櫻間先生より楽しく指導を受けています。今回その成果を、この講座で披露することも出来ました。

## 親と子の能の魅力体験講座

9年目を迎えた今年の親子講座は、子供たちに平家の稚児の装束付けの

また、「称名寺薪能」で、「放下僧」の連吟の参加を子供たちに毎回呼び掛けますが、今年は最高の15名の参加希望がありました。5月7日に行なわれます薪能には、浴衣を着たかわいい子供たちの姿が見られるのが大変楽しみです。

この講座を受けた子供たちが大きくなつた時、装束に触れてみたこと、扇を持って仕舞の体験をしたことなど懐かしく思つてもらうことが出来、それが又何かの役に立ってくれることが出来たらと願っております。そして次回も皆さんに喜んで頂ける企画を考えています。



本年2月5日(土)に実施した金沢自然公園梅見茶会は、3月並みの暖かさに恵まれ、趣向を凝らした梅林での野点席、公園作成の素敵な立札棚を使用、体験コーナーも設置しました。お客様は、梅を愛でながらの茶会でした。また常連の方も大勢見えられ大盛況でした。なお、昨年も地域の多くの催しに茶会として協力しました。10月24日(日)の旧伊藤博文公別邸復元一周年記念祭では、同邸「夕照の間」で茶会を担当。伊藤公御夫妻の遺影に供茶をしてから開席し、大変好評でした。11月10日(水)、八景島でAPEC関係の茶会を催しました。「和敬清寂」の精進のもと地域に貢献する所存です。

## 梅見茶会

明るい会場に入ると近代詩文・仮名等、小額の作品が並び、迎えてくれました。半折作品は、それぞれ多彩な趣で観るものを作りませ、大作は、大字と小字を組み合わせたもの、細かい漢字作品、そして、伝統的重厚な漢詩。また、茶掛けや彩色の絵入り作品もあり、個性あふれる作者の心が伝わってくる楽しい展覧会でした。



写真展は2年に一度、市民ギャラリーで行われます。写真展に向けて準備のスタッフが5月より始まり、普段の役員の他に実行委員を作り、役員も加つて課題作品の展示の仕方、案内ハガキ等々。特に我がクラブは、自由作品がそれぞれの個展形式で進められているため、ユニークさもあります。いつの間にか15年も経過し、お願いしている先生の難しい講義は難問苦問ですが、何とかクリアして、そのせいか、それがあまりが、写真展で大いに盛上がりります。生徒の年齢も、65歳から80歳と高齢になり、ますますこれから人生経験豊な作品作りができるそうです。会員数20人が自由に被写体に向かつて個性を伸ばしています。この年齢で夢中になれるもの、皆で一つになつてやれるもの、それが写真展です。

## 金沢フォトクラブ写真展

第24回

回

## 金沢区書道協会展

## 文化協会行事予定(日程順)



3月26日(土) 乾海苔の手づくり教室	野島公園
4月3日(日) 第28回金沢の文化 ふれあいセミナー	金沢八景「木村邸」
4月24日(日) 金沢公会堂	
4月下旬 金沢地区センター	金沢吹奏楽団スプリングコンサート
4月30日(土) 八景コミュニティーハウス	八景コミュニティーハウス
5月(奇数月の第一火曜日) 金沢地区センター	金沢区民春季短歌大会
4月下旬 金沢地区センター	俳句短歌ポスト制度 第5回表彰式
5月(奇数月の第一火曜日) 金沢地区センター	親子で楽しむおはなし大会
5月7日(土) 旧・川合玉堂別邸	5月21日(土) 瀬戸神社境内
二松庵 春の野点	NPO法人横浜金沢文化協会定期総会
5月29日(日) 春季茶会	5月21日(土) 瀬戸神社境内
6月5日(日) 金沢地区センター	第10回瀬戸神社居合道奉納演武会
6月13回金沢地区センター	5月22日(日) 能見台地区センター
6月17日(金)～19日(日) 悠心陶芸クラブ	5月29日(日) 伊藤博文金沢別邸
7月23日(土) 塩づくり教室と塩の道を歩く	5月29日(日) 瀬戸神社境内
7月31日(日) 第10回塩田による塩づくり	6月5日(日) 金沢地区センター
8月 金沢歌謡祭	6月17日(金)～19日(日) 悠心陶芸クラブ
9月 第13回金沢児童生徒席書大会	6月17日(金)～19日(日) 悠心陶芸クラブ
10月 第23回金沢区民文化祭 区民の作品展・華道展・茶会 金沢区音楽のつどい・吟と舞の祭典 金沢三曲演奏会・金沢日本舞踊連盟公演 金沢区小・中学校音楽祭	7月23日(土) 金沢公会堂ほか

顧問名簿	(五十音順)
荻川忠久	木片小
野岡順一	木村久
幡正雄	楠木
慶一	山村
相子	吉永
相川忠久	国雄
横浜紅谷	黒川
谷田部孝一	高井祿
谷田部孝一	高峰
谷田部孝一	中井祿
谷田部孝一	坂井祿
谷田部孝一	尾祿
谷田部孝一	崎純
谷田部孝一	松原勝
谷田部孝一	田肇
谷田部孝一	黒川
谷田部孝一	井川
谷田部孝一	田川
谷田部孝一	吉川
谷田部孝一	吉永
谷田部孝一	吉雄
谷田部孝一	義夫

書道部 松野ヒサ子  
厳寒の候、寒空の中に  
紅梅白梅が凜として芳しい香りを漂わせ咲き始めます。最近になり、或る知人の方の紹介で金沢文化協会の書道を選択させていただき、お稽古に臨んでおりまます。高齢になつて尚、日本文化に魅了され、その文化の資質の素晴らしさが海外から注目を受けております。75歳の手習いになります。金沢には趣のある金沢文庫。鎌倉時代に重要な古文書等印刷技術の存在しなかつた中、ひたすら墨汁で書き残された文献。書道に触れて見たくなつたのはこのようなきっかけです。日本紙に墨汁で空白と黒のコントラストは永遠の美しさを実感出来ればと思います。拙いながら自身の書いた字を楽しむことが出来れば良いと存じます。文化協会の企画に参加出来、このような機会を充分に享受出来る事の幸せを感じます。



書道部  
松野ヒサ子  
厳寒の候、寒空の中に  
紅梅白梅が凜として芳しい香りを漂わせ咲き始めます。最近になり、或る

知人の方の紹介で金沢文化協会の書道を選択させていただき、お稽古に臨んでおりまます。高齢になつて尚、日本文化に魅了され、その文化の資質の素晴らしさが海外から注目を受けております。75歳の手習いになります。金沢には趣のある金沢文庫。鎌倉時代に重要な古文書等印刷技術の存在しなかつた中、ひたすら墨汁で書き残された文献。書道に触れて見たくなつたのはこのようなきっかけです。日本紙に墨汁で空白と黒のコントラストは永遠の美しさを実感出来ればと思います。拙いながら自身の書いた字を楽しむことが出来れば良いと存じます。文化協会の企画に参加出来、このような機会を充分に享受出来る事の幸せを感じます。

## 個人会員紹介

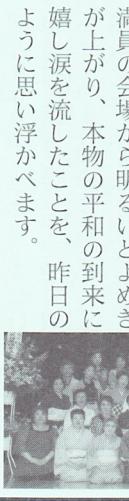
## 賛助会員紹介

## 編集委員

金澤民謡舞踊普及会 青木久子  
金沢区制60周年記念の年に、金沢民謡舞踊普及会は、50周年春季大会を金沢公会堂で開催しました。半世紀の長きにわたり、先輩の業績に感謝し、伝統を遵守しつつ団結して来たことに誇りを抱いた記念大会でした。

家庭で・町内会で・職場等で、明るく楽しく有意義な生活を送るよう努めました。そのよう

な時、金沢区役所・金沢観光協会から、暖かいご指導・ご協力を賜り、当普及会が発足したのです。金沢公会堂での第一回目の発表会で、男女のグループの上りがり、本物の平和の到来に嬉し涙を流したことを、昨日の



## 編集後記

会報を編集するに当たり、常々痛感

することは、会員の皆様のたくまさる文化的活動の華々しさ・素晴らしいです。今後とも、皆様の区民に対する文化啓蒙活動の積極的かつ継続的推進をよろしくお願い致します。

森川淳子 (五十音順)